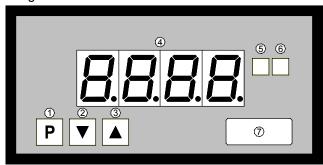
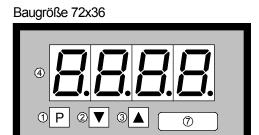
Bedienungsanleitung PVE4

Schalttafeleinbauinstrument für Normsignale

frei skalierbare Anzeige mit Schaltpunkten von -999 bis 9999

Baugröße 96x48

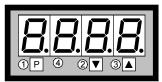




Baugröße 96x24



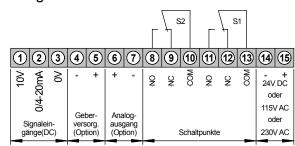




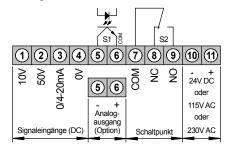
- ① Programm Taste
- ② Minus Taste
- 3 Plus Taste
- 4 7-Segment Anzeige
- ⑤ Schaltpunkt Anzeige 1
- 6 Schaltpunkt Anzeige 2
- ② Einschiebbarer Dimensionsstreifen

Anschlussklemmen

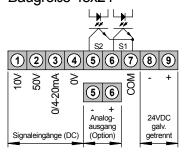
Baugröße 96x48 und 96x24



Baugröße 72x36



Baugröße 48x24



Bestellschlüssel

TYP BESTELLNUMMER (Baugröße 96x48)

PVE 4.001.1522B	Versorgungsspannung 230 VAC	Anschlussklemme	15=L	14=N
PVE 4.001.1422B	Versorgungsspannung 115 VAC	Anschlussklemme	15=L	14=N
PVE 4.001.1722B	Versorgungsspannung 24 VDC	Anschlussklemme	15=L+	14=L-
	(galvanisch getrennt)			

TYP BESTELLNUMMER (Baugröße 96x24)

PVE 4.001.3522B	Versorgungsspannung 230 VAC	Anschlussklemme	15=L	14=N
PVE 4.001.3422B	Versorgungsspannung 115 VAC	Anschlussklemme	15=L	14=N
PVE 4.001.3722B	Versorgungsspannung 24 VDC	Anschlussklemme	15=L+	14=L-
	(galvanisch getrennt)			

TYP BESTELLNUMMER (Baugröße 72x36)

PVE 4.001.6522B	Versorgungsspannung 230 VAC	Anschlussklemme	11=L	10=N
PVE 4.001.6422B	Versorgungsspannung 115 VAC	Anschlussklemme	11=L	10=N
PVE 4.001.6722B	Versorgungsspannung 24 VDC	Anschlussklemme	11=L+	10=L-
	(galvanisch getrennt)			

TYP BESTELLNUMMER (Baugröße 48x24)

PVE 4.001.7782B Versorgungsspannung 24 VDC Anschlussklemme 9=L+ 8=L- (galvanisch getrennt)

Optionen	Baugröße 96x48	Baugröße 96x24	Baugröße 72x36	Baugröße 48x24
grüne LED	Х	Х	Х	Х
Schutzart IP54 frontseitig	Х	X	X	X
Schutzart IP65 frontseitig	Х	Х	Х	Х
steckbare Klemme mit Schutzart IP40	Х	Х	Х	
steckbare Klemme mit Schutzart IP54	Х	Х	Х	
steckbare Klemme mit Schutzart IP65	Х	Х	Х	
Geberversorgung 24 VDC/50 mA	Х			
Geberversorgung 24 VDC/50 mA (bei U _B 24 VDC)		X		
Geberversorgung 24 VDC/20 mA (bei U _B 230 VAC)		Х		
Geberversorgung 24 VDC/20 mA (bei U _B 115 VAC)		Х		
Geberversorgung 10 VDC/20 mA	Х	Х		
Analogausgang 0-10 VDC (12 Bit)	Х	Х	Х	Х
Analogausgang 0-20 mA/Bürde \leq 500 Ω	х	x	х	Х
Analogausgang 4-20 mA/Bürde \leq 500 Ω	х	х	х	Х
Schaltpunkte als Open Emitter				Х
Dimensionsstreifen nach Wahl	Х	Х	Х	Х
andere Versorgungsspannungen auf Anfrage	Х	Х	Х	Х

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Geräte der Typenreihe **PVE4** für Normsignale (Gleichspannung, Gleichstrom) werden zur Auswertung verschiedener Sensorsignale verwendet. Die Elektronik wandelt das am Eingang liegende Sensorsignal um und zeigt es auf einer 7-Segmentanzeige an.

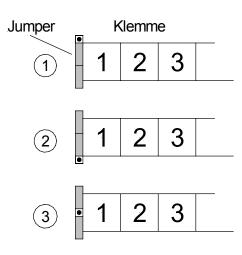
Der Einsatz der Geräte bezogen auf die Umgebung muss entsprechend der Schutzart erfolgen.

Inbetriebnahme

Die Installation dieses Gerätes darf nur durch eine Fachkraft mit entsprechender, beruflicher Qualifikation, Industrieelektroniker/in oder vergleichbarer Ausbildung, erfolgen!

- 1. Gerät in einem entsprechenden Einbauausschnitt montieren.
- 2. Instrument gemäß Anschlussplan anschließen. Abschirmung der Sensorleitung mit geeignetem Potenzial verbinden. Versorgungsspannung zuschalten. Es erfolgt ein Segmenttest mit Umschaltung in den Betriebsmodus.
- 3. Programmtaste [P] drücken. Programmnummer 0 leuchtet.
- 4. Durch gleichzeitiges Drücken von Programm [P] und ▲ Taste Programmnummer verändern.
- 5. Durch Drücken der ▲ oder ▼ Taste erfolgt ein Wechsel der Anzeige zu dem unter dieser Programmnummer hinterlegten Wert.
- 6. Angezeigten Wert mit ▼ oder ▲ Taste verändern.
- 7. Bei Programmnummer 1 und 2 erfolgt das Speichern des angelegten Messwertes (Sensor-kalibration unter Programmnummer 0 aktiv) durch gleichzeitiges Drücken von [P] und ▼ Taste. Die Übernahme wird durch Querbalken in der Anzeige bestätigt. Wird ein anderer Kalibrationsmodus (1, 2, 3) gewählt, so ist es nicht erforderlich, ein Signal an den Messeingang anzulegen. In diesen Modi ist lediglich eine Zuweisung bestimmter Anzeigewerte zu den gespeicherten Stützpunkten (Offset und Fullscale) durchzuführen. Die Programmierung erfolgt ebenfalls unter den Programmnummern 1 und 2 und muss mit den Tasten [P] und ▼ gespeichert werden. Das Speichern wird durch Querbalken in der Anzeige bestätigt.
- 8. Ohne Drücken einer Taste wechselt das Gerät nach ca. 7 Sekunden zurück in den Betriebsmodus. Hierbei erfolgt die endgültige Speicherung aller eingestellten Werte, die nicht explizit über P und ▼ eingestellt werden müssen.

Programmiersperre



Die **Programmiersperre** bietet die Möglichkeit den Zugriff auf bestimmte Bereiche der Programmierung zu sperren

Variante 1

Uneingeschränkte Programmierung. Der Anwender kann auf alle Programmnummern zugreifen.

Variante 2

Programmierung gesperrt. Eine Programmierung ist nicht möglich. Der Programmiermodus ist blockiert.

Variante 3

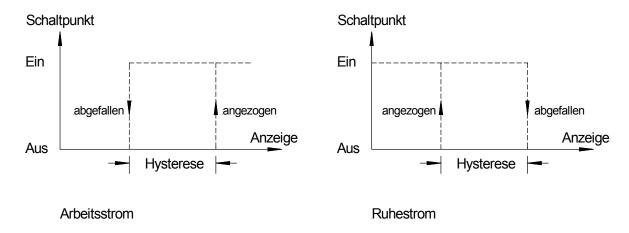
Eingeschränkte Programmierung. Die Programmnummern 1...6 sind für den Anwender gesperrt. Die Programmnummern 61...68 (Schaltpunkte) sind frei konfigurierbar.

Schaltpunkte

Arbeitsverhalten der Relais

In den folgenden Diagrammen ist das Verhalten der Schaltpunkte (Relais) dargestellt. Die Hysterese ist zu jedem Schaltpunkt frei programmierbar. Im Arbeitsstromprinzip zieht das jeweilige Relais mit Erreichen der Schaltschwelle an, im Ruhestromprinzip schaltet das jeweilige Relais mit Erreichen der Schaltschwelle ab. Durch Verwendung des Ruhestromprinzips kann z.B. ein Ausfall der Versorgungsspannung als Alarm signalisiert werden.

Definition: Die Hysterese ist die Breite des Fensters zwischen den beiden Schwellwerten!



MIN/MAX Werte

Zusatzfunktionen im Normalbetrieb für Speicherabfrage der MIN/MAX Werte

Der MIN/MAX-Speicher ist ein flüchtiger Speicher, in dem nach Einschalten des Gerätes bzw. seit dem letzten Löschen die jeweiligen Minima bzw. Maxima temporär gespeichert werden.

- Durch Drücken der

 Taste wird der MAX-Speicher angezeigt.
- Durch Drücken der ▼ Taste wird der MIN-Speicher angezeigt.
- Gleichzeitiges Drücken der Tasten ▼ und ▲ löscht den in der Anzeige befindlichen Speicher.

Sonderfunktion mit einstellbarer fester Null in der Anzeige auf der Einerstelle

Über die Programmnummer 9 (PN9 = 1) lässt sich eine feste Null auf der Einerstelle parametrieren. Damit wird die Einerstelle ungerundet mit einer statischen Null überschrieben. Beim Analogausgang und den Schwellwerten für die Relais wird die mit Null überschriebene Einerstelle trotzdem ausgewertet. Die Funktion soll den Anzeigewert beruhigen, wenn durch die Sensorgröße ein permanentes Driften oder Springen des dargestellten Messwertes auf der Einerstelle auftritt.

Programmtabelle

Programm-	Funktion	Bemerkung	Display	Werks-
nummer				einstellung
Messeingan				
0	Kalibrationsmodus	0 = Sensorkalibration 1 = 010 V 2 = 020 mA 3 = 420 mA (Speichern mit P und ▼)	0/1/2/3	0
1	Eingabe des gewünschten Anzeigewertes für Fullscale	Abhängig vom gewählten Kalibrationsmodus z.B. 10 V Messeingang = Endwert 300,0 (Speichern mit P und ▼)	-9999999	2000
2	Eingabe des gewünschten Anzeigewertes für Offset	Abhängig vom gewählten Kalibrationsmodus z.B. 4 mA Messeingang = Anfangswert 0,0 (Speichern mit P und ▼)	-9999999	0
3	Kommaeinstellung	Mit ▲ zur gewünschten Kommastelle		kein Komma
4	Eingabe der Anzeigezeit	Anzeigezeit = Messzeit Integrierendes Messverfahren	0,110,0 s	1,0
Analogausg	ang optional			
5	Eingabe des Fullscale für Analogausgang	z.B. 300,0 wie im Programmierbeispiel	-9999999	2000
6	Eingabe des Offset für Analogausgang	z.B. 0,0 wie im Programmierbeispiel	-9999999	0
	n Anzeige auf feste Null			
9	Einerstellen in der Anzeige nullen	0 = keine feste Null 1 = feste Null auf Einerstelle	0 / 1	0
Schaltpunkt				
61	Schaltschwelle	Schaltschwelle	-9999999	500
62	Hysterese	Breite des Fensters zwischen Ein- und Ausschaltschwelle	09999	1
63	Ruhestrom / Arbeitsstrom	Arbeitsprinzip	0 / 1	1
Schaltpunkt	S2			
66	Schaltschwelle	Schaltschwelle	-9999999	1500
67	Hysterese	Breite des Fensters zwischen Ein- und Ausschaltschwelle	09999	1
68	Ruhestrom / Arbeitsstrom	Arbeitsprinzip	0 / 1	1

Einführung in die Programmierung

In den nachfolgenden Programmierbeispielen werden die beiden unterschiedlichen Abgleichverfahren zur Programmierung des Gerätes beschrieben. Um den Anzeigeablauf nach Drücken der Taste [P] zu beschreiben, erfolgt vorab eine kurze Erläuterung.

Durch Drücken der Taste [P] wird ohne Programmiersperre immer in den Programmiermodus mit der Programmnummer 0 umgeschaltet. Im Display erscheint für ca. 3 Sekunden eine 0, angeführt von einem P, siehe Programmierbeispiele. Nach Ablauf von 3 Sekunden erscheint blinkend für weitere 4 Sekunden im Wechsel mit der Programmnummer 0 der Kalibrationmodus 0. Durch Drücken der Tasten ▼ oder ▲ gelangt man zu diesem gespeicherten Wert. Dieser Wert wird für ca. 3 Sekunden angezeigt und kann mit den Tasten ▼ oder ▲ geändert werden. Nach Ablauf von 3 Sekunden erscheint blinkend für 4 weitere Sekunden die Programmnummer 0 im Wechsel mit dem aktuell eingestellten Kalibrationsmodus. Das Speichern des geänderten Wertes erfolgt durch gleichzeitiges Drücken der Tasten [P] und ▼. Das Gerät quittiert dies mit 4 Querbalken. Die Umschaltung zur Programmnummer 1 erfolgt durch Drücken der Tasten [P] und ▲.

Alle weiteren Einstellungen laufen entsprechend dem oben beschriebenen Schema ab. Befindet man sich im Programmiermodus und wird innerhalb von 7 Sekunden keine Taste gedrückt, schaltet das Gerät automatisch vom Programmiermodus in den Betriebsmodus zurück. Es kann jederzeit durch Drücken der Taste [P] erneut zum Programmiermodus gewechselt werden.

Programmierbeispiele

1. Sensorkalibration / Abgleich der Messstrecke an einer realen Messgröße

Bei Verwendung der Sensorkalibration muss an das Anzeigegerät für die Skalierung ein Spannungsoder Stromsignal angelegt werden. Weiterhin ist dafür Sorge zu tragen, dass das Gerät mit der korrekten Hilfspannung versorgt wird. Bei der **Sensorkalibration** wird das Gerät an einer **realen Messgröße** abgeglichen.

Die Ausgangsbasis für dieses Programmierbeispiel sind die Grundwerte nach Reset auf die Werkseinstellungen.

Bei der Sensorkalibration muss unter Programmnummer **0** immer eine 0 gespeichert sein!

Messeingang: 0/4...20 mA Messsignal: 4...20 mA Anzeige: 4 mA = 0,0

20 mA = 300,0

Anzeigezeit: 2,0 Sekunden

Schaltpunkt S1: 60,0 und Ruhestrom

abfallend bei 60,0 und anziehend bei 58,0

(resultierende Hysterese = 2,0)

Schaltpunkt S2: 150,0 und Arbeitsstrom

anziehend bei 150,0 und abfallend bei 80,0

(resultierende Hysterese = 70,0)

Analogausgang: Messsignal 4 mA entspricht einer Anzeige von 0,0 und

0 V am Analogausgang

Messsignal 20 mA entspricht einer Anzeige von 300,0 und

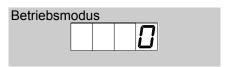
10 V am Analogausgang

Programmierbeispiel

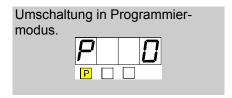
Bedienungsablauf

Versorgungsspannung zuschalten!





Kalibrationsmodus



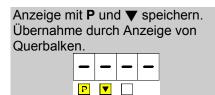


Fullscale

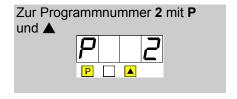








Offset





Anzeige mit P und ▼ speichern. Übernahme durch Anzeige von Querbalken.					
	-	-	<u>-</u>	-	

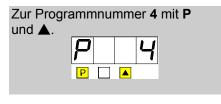
Komma







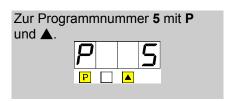
Anzeigezeit







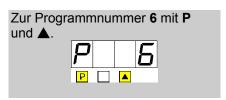
Analogausgang optional Endwert





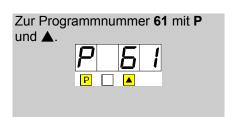


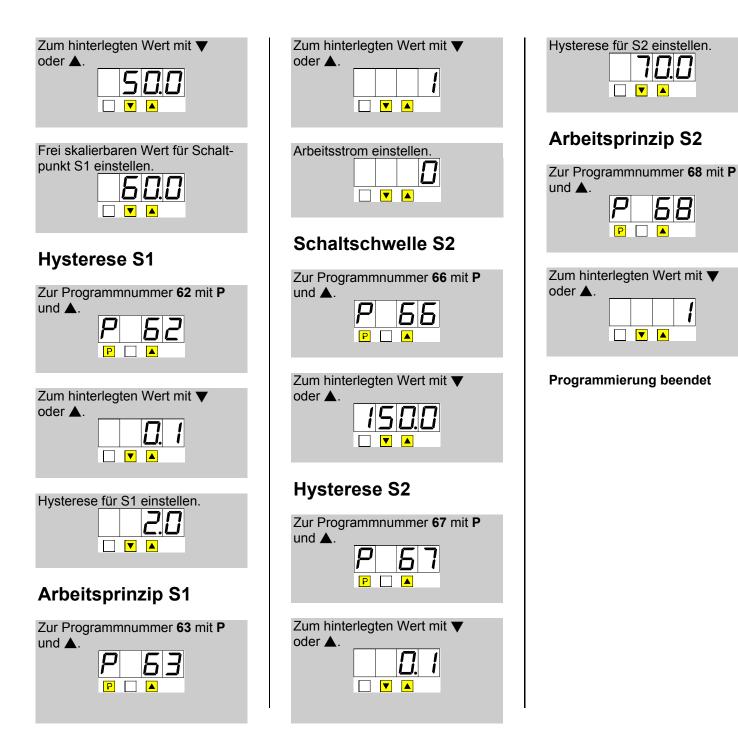
Offset





Schaltschwelle S1





2. Werkskalibration (Normsignale)

Bei Verwendung der Werkskalibration muss an das Anzeigegerät für die Skalierung kein Messsignal angelegt werden. Es ist dafür Sorge zu tragen, dass das Gerät mit der korrekten Hilfsspannung versorgt wird und der richtige Messeingang ausgewählt ist. Die Einstellungen beziehen sich auf Kalibrationswerte, die im Werk voreingestellt wurden. Diese Kalibrationswerte sind fester Bestandteil der Geräteprogrammierung und können nicht durch einen Reset auf die Werkseinstellungen gelöscht werden.

Die Ausgangsbasis für dieses Programmierbeispiel sind die Grundwerte nach einem Reset auf die Werkseinstellungen.

Bei der Werkskalibration muss unter Programmnummer **0** eine 1, 2 oder 3 gespeichert sein.

Programmierbeispiel

Messeingang: 0...10 VMesssignal: 0...10 VAnzeige: 0 V = 0.010 V = 300.0

Anzeigezeit: 2,0 Sekunden

Schaltpunkt S1: 60,0 und Ruhestrom

abfallend bei 60,0 und anziehend bei 58,0

(resultierende Hysterese = 2,0)

Schaltpunkt S2: 150,0 und Arbeitsstrom

anziehend bei 150,0 und abfallend bei 80,0

(resultierende Hysterese = 70,0)

Analogausgang: Messsignal 0 V entspricht einer Anzeige von 0,0 und

0 V am Analogausgang

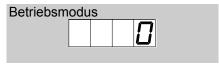
Messsignal 10 V entspricht einer Anzeige von 300,0 und

10 V am Analogausgang

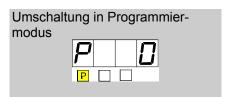
Bedienungsablauf

Versorgungsspannung zuschalten!

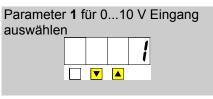




Kalibrationsmodus

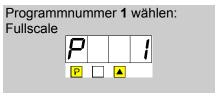








Fullscale





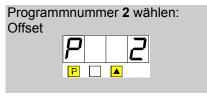


Anzeige mit P und ▼ speichern.
Übernahme durch Anzeige von
Querbalken.

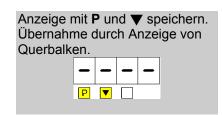
□ □ □ □

□ □ □

Offset







Komma



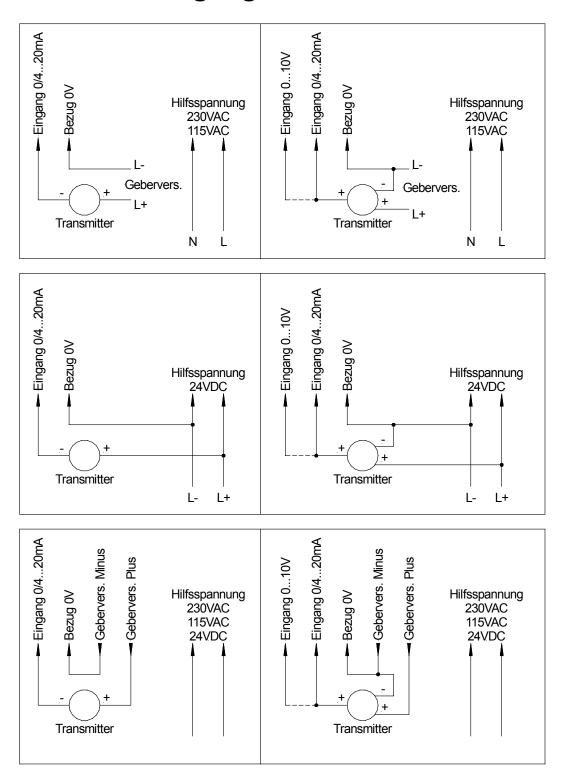




Die weiteren Einstellungen entsprechen dem Programmierbeispiel 1.

Gehen sie hierzu zum Abschnitt Anzeigezeit.

Anschlussbelegung für Transmitteranschlüsse



Fehlerbehebung

Sollte während des Betriebs eine Störung auftreten, so wird diese durch **HELP** in der Anzeige signalisiert. Diese Funktion dient zur Sicherheit der umgebenden Komponenten und Anlagen. Nach der Anzeige von **HELP** ist ein Reset auf die Werkseinstellungen erforderlich. Ein Reset erfolgt durch Zuschaltung der Versorgungsspannung bei gedrückter **P**-Taste. Die Anzeige steht bis zum Lösen der **P**-Taste im Segmenttest, anschließend werden die Defaultwerte gespeichert. Das Gerät muss nun auf die anwenderspezifischen Werte neu programmiert werden.

Technische Daten

Abmessungen	Gehäuse Einbauausschnitt Gehäuse Einbauausschnitt Gehäuse Einbauausschnitt Gehäuse Einbauausschnitt Behäuse Einbauausschnitt Befestigung Gehäusematerial Schutzart Gewicht (96x48) Gewicht (96x24) Gewicht (72x36) Gewicht (48x24) Anschluss Anschluss (48x24)	96 x 48 x 134 mm, einschließlich Schraubklemme 92,0 ^{+0.8} x 45,0 ^{+0.6} mm 96 x 24 x 134 mm, einschließlich Schraubklemme 92,0 ^{+0.8} x 22,0 ^{+0.6} mm 72 x 36 x 97 mm, einschließlich Schraubklemme 68,0 ^{+0.7} x 33,0 ^{+0.6} mm 48 x 24 x 91 (T=101 einschließlich Steckklemme) 45,0 ^{+0.6} x 22,2 ^{+0.3} mm rastbare Schnellbefestigung durch Kunststoffklammern für Wandstärken bis 50 mm PC/ABS-Blend, Farbe schwarz, UL94V-0 frontseitig IP40, Anschluss IP00 ca. 0,450 kg ca. 0,290 kg ca. 0,200 kg ca. 0,075 kg rückseitig durch Klemmen bis 2,5 mm² rückseitig durch Steckklemmen bis 1,5 mm²
Eingang	Messbereich (96x48) Messbereich (96x24) Messbereich (72x36) Messbereich (48x24)	0-10 V, 0-20 mA, 4-20 mA 0-10 V, 0-20 mA, 4-20 mA 0-10 V, 0-50 V, 0-20 mA, 4-20 mA 0-10 V, 0-50 V, 0-20 mA, 4-20 mA Der maximal an den Eingangsklemmen zulässige Wert beträgt 120% des Nennwertes. - alle Bereiche über Anschlussklemme wählbar -
	Eingangswiderstand 96x48 96x24 72x36 48x24	Ri bei $10 \text{ V= } \sim 100 \text{ k}\Omega, \ 20 \text{ mA=} \sim 100 \ \Omega$ Ri bei $10 \text{ V= } \sim 100 \text{ k}\Omega, \ 20 \text{ mA=} \sim 100 \ \Omega$ Ri bei $10 \text{ V= } \sim 100 \text{ k}\Omega, \ 50 \text{ V= } \sim 500 \text{ k}\Omega, \ 20 \text{ mA=} \sim 100 \ \Omega$ Ri bei $10 \text{ V= } \sim 100 \text{ k}\Omega, \ 50 \text{ V= } \sim 500 \text{ k}\Omega, \ 20 \text{ mA=} \sim 100 \ \Omega$
Ausgang	Geberversorgung 96x48 96x24 Relaisausgang	Alle Geberversorgungen sind galvanisch getrennt! 24 VDC/50 mA, 10 VDC/20 mA 24 VDC/20 mA bei Versorgungsspannung 230/115 VAC 24 VDC/50 mA bei Versorgungsspannung 24 VDC/DC (andere Spannungen auf Anfrage)
	96x48 Schaltspiele	Umschaltkontakt 230 VAC/5 A – 30 VDC/2 A; ohmsche Last 0,5 * 10 ⁵ bei max. Kontaktbelastung
	alle anderen Größe	5 * 10 ⁶ mechanisch Umschaltkontakt
	Schaltspiele	240 VAC/0,25 A – 24 VDC/1 A; ohmsche Last 2 * 10 ⁵ bei max. Kontaktbelastung
	Analogausgang	10 * 10 ⁶ mechanisch 0-10 VDC (12 Bit)
	Open Kollektor	Schaltspannung 5-40 VDC; I _{max.} =100 mA
Genauigkeit	Auflösung	-999 bis 9999

Messfehler +/-0,2 % vom Messbereich, +/- 1 Digit

Temp. Koeff. 100 ppm/K

Messprinzip Spannungs-/Frequenzwandler

Netzteil Versorgungsspannung 230/115 VAC +/- 10% (50-60 Hz)

24 VDC +/-10 % galvanisch getrennt

Netzteil Leistungsaufnahme

96x48 ca. 5 VA 96x24 ca. 5 VA 72x36 ca. 3 VA 48x24 ca. 2 VA

Anzeige Display 7-Segment-LED, 14 mm bzw. 10 mm hoch, rot

(bei Option RG rot/grün)

4 Stellen = Anzeige 9999 Digit

Überlauf Anzeige von 4 Querbalken

Anzeigezeit von 0,1 bis 10,0 Sekunden einstellbar

Umgebungs- Arbeitstemperatur 0... + 60 °C bedingungen Lagertemperatur -20... + 80 °C

CE Zeichen

Zum uneingeschränkten Einsatz des Gerätes im Rahmen der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 89/336/EWG müssen Analogeingangsleitungen geschirmt verlegt werden. Der Schirm ist einseitig aufzulegen.

